

Travailler ensemble en généalogie pour le futur

luxroots.com

Le centre de généalogie du Grand-Duché de Luxembourg et des régions voisines de l'Allemagne, de la Belgique et de la France

luxroots Helpdesk

Nous vous aidons dans votre recherche familiale via téléphone, Skype ou message
le tutoriel luxroots pour vos recherches familiales

Newsletter mars 2021 (150)

([newsletters des 12 derniers mois](#))

Chers abonnés, chers visiteurs de nos sites Internet, chers amis

luxroots est aujourd'hui le plus grand projet de recherche de familles en ligne du Luxembourg et de la Grande Région.

Comme prévu, nous avons récemment dépassé **l'enregistrement du 9.000^e visiteur** et nous avons attribué des abonnements gratuits suivants : annuel au 109000 (PH, Elzange), semestriel au 109001 (SW, Luxembourg) et mensuel au 109002 (MS, Beckerich).

Grâce également à un article publié par L'Essentiel, nous avons pu augmenter considérablement non seulement le nombre des visiteurs enregistrés mais aussi celui des abonnements depuis notre dernière newsletter.

Si vous ne faites pas encore partie de nos abonnés, **rejoignez-les maintenant!**

Travailler ensemble en généalogie pour le futur, c'est la devise du groupe luxroots.com.

L'association luxroots.com explore des documents du passé (registres paroissiaux et de l'Etat-Civil) pour les préserver pour l'avenir.

A l'encontre d'autres associations généalogiques, les membres des conseils d'administration de nos associations et les bénévoles luxroots ne s'engagent pas dans la généalogie pour s'enrichir personnellement.

luxroots.com

maintenant avec **2.430.358** actes **Inventaire actuel**

1.757.223 actes de naissance et **376.653** actes de décès (21.43%)

dont 1.135.692 actes de naissance (64.63%) liés par **296.482** actes de mariage.

luxroots.com keeping the past alive

Bienvenue à Elizabeth KOCH, Lafayette (Louisiana) qui vient de rejoindre notre équipe avec la saisie des détails des actes de décès de la commune de Junglinster.

Nos bénévoles ont terminé pendant le mois courant les saisies suivantes :

128 naissances 1914-1920 Hamm (Luxembourg) – Paulette GRUN-BESCH

434 naissances 1795-1819 Karlshausen (Neuerburg-Südeifel) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

2.963 naissances 1806-1910 Schönberg (St.Vith) - Susi VOOSSEN

2.519 naissances 1797-1912 Tillet (Sainte-Ode) – Jeanne THILL

1.235 mariages 1839-1937 Bleialf (Prüm) – Uwe PROBST

64 mariages 1914-1920 Hamm (Luxembourg) – Paulette GRUN-BESCH

59 mariages 1795-1819 Karlshausen (Neuerburg,Südeifel) - Agnès & Armand SERRES-HEINEN

41 mariages 1797-1812 Kruchten (Neuerburg,Südeifel) - Agnès & Armand SERRES-HEINEN

238 décès 1779-1798 Betzdorf - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

3.152 décès 1799-1923 Betzdorf - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

826 décès 1890-1919 Dasburg (Arzfeld) – Fernand TREMUTH

2.203 décès 1797-1859 Differdange – Carlo PEIFFER

283 décès 1743-1794 Flaxweiler - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

693 décès 1890-1923 Garnich – Pol HORNICK

1.073 décès 1798-1839 Hollerich – Diane KREMER

831 décès 1798-1860 Kruchten (Neuerburg,Südeifel) - Agnès & Armand SERRES-HEINEN

1.864 décès 1768-1796 Remich – Lydie EHLERINGER

197 décès 1739-1797 Roodt-sur-Syre - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

3.342 décès 1797-1923 Sanem – Josée & Richard OSTER-RASQUIN

1.008 décès 1739-1797 Vianden – Christiane KRIER-PETERS

Quel associé travaille sur quoi actuellement ?

Rejoignez notre équipe des bénévoles pour la saisie d'actes au Luxembourg, en Allemagne, en Belgique ou en France.

Contactez-nous par message ou par Tél : +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Notre site Internet **igenealogy.lu**, acceptant volontiers vos fichiers GEDCOM pour une publication gratuite, contient actuellement **112 généalogies de famille avec 456.000 personnes** après l'ajout des fichiers de Roger DAMMÉ et Joachim FRITSCH.

Vous n'avez pas besoin de publier vos recherches généalogiques sur un site Internet, vous pouvez les conserver sur votre ordinateur local, mais faites au moins une copie de sauvegarde sur un autre support.

Pour autant que vous vouliez les publier, vous pouvez le faire gratuitement sur notre site www.igenealogy.lu. Pour autant que votre fichier Gedcom (contenant 2000 personnes et plus) n'a pas ou ne sera pas publié sur un autre site à Luxembourg, nous vous bonifions 1.000 points myluxroots.

Si vous les publiez ou si vous avez déjà publié vos recherches généalogiques sur un autre site concurrent à Luxembourg, nous devons vous rendre attentif au fait que votre abonnement luxroots.com ne peut pas être prolongé.

Consultez le [calendrier luxroots](#) pour connaître nos stands d'information prévus dans le cadre de manifestations régionales.

Nous regrettons de devoir vous annoncer le décès de 2 abonnés fidèles :

Aloyse KANDEL de Schouweiler *23.2.1945 – 15.2.2021

Norbert SEHL de Bascharage *29.1.1925 - + 27.1.2021

Nos sincères condoléances à leurs familles.

La Ville de Luxembourg vient de nous informer d'avoir mis en ligne les actes de l'Etat-Civil 1914-1920 des communes suivantes:

Eich: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#45492033332e31x12>

Hamm: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#48412033332e32>

Hollerich: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#484f2033332e32>

Rollingergrund: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#524f2033332e32x1>

Jetez un coup d'oeil [sur ce petit vidéo youtube sur Luxembourg](#).

Consultez également l'article de notre abonné Fred SCHAAF [à propos de l'épidémie 1918](#).

Comment lier une annonce mortuaire trouvée sur le site eluxemburgensia.lu à la personne décédée et enregistrée sur luxroots ?

Pour vous faciliter cette tâche, **nous avons mis à jour [notre vidéo de démonstration](#)** (ouvrir idéalement avec le navigateur Firefox).

Consultez la [liste des dernières images téléchargées](#) par nos abonnés et associés !

Prenez contact avec d'autres enregistrés luxroots pour pouvoir échanger des données généalogiques sur l'un ou l'autre nom de famille. 5.000 utilisateurs luxroots ont déjà donné leur accord pour figurer sur cette liste avec leurs noms de famille et de localités recherchés.

Notre prochaine newsletter vous parviendra mercredi, le 31 mars 2021.

Zusammenarbeiten in der Familienforschung für die Zukunft

luxroots.com

Das Familienforschungszentrum von Luxemburg und den angrenzenden Regionen von Belgien, Deutschland und Frankreich

luxroots Helpdesk

Wir helfen Ihnen bei Ihrer Familienforschung über Telefon, Skype oder Nachricht
das luxroots-Tutorial für Ihre Familienforschung

März 2021 Newsletter (150)

(Newsletter der letzten 12 Monate)

Liebe Abonnente, liebe Besucher unserer Internetseiten, liebe Freunde

luxroots ist heute das größte Online-Familienforschungsprojekt in Luxemburg und der Großregion. Wie erwartet haben wir kürzlich die 9.000ste Besucherregistrierung erhalten und die folgenden kostenlosen Abonnements vergeben: jährlich an 109000 (PH, Elzange), halbjährlich an 109001 (SW, Luxemburg) und monatlich an 109002 (MS, Beckerich). Dank eines Artikels im L'Essentiel konnten wir seit unserem letzten Newsletter nicht nur die Anzahl der registrierten Besucher, sondern auch die Anzahl der Abonnements erheblich steigern. Wenn Sie noch nicht einer unserer Abonnenten sind, **dann tun Sie es jetzt!**

Zusammenarbeiten in Ahnenforschung für die Zukunft, das ist das Motto der luxroots.com. Die luxroots.com Familienforschungsvereinigung untersucht Dokumente aus der Vergangenheit (Kirchenbücher und Zivilstandsregister), um sie für die Zukunft aufzubewahren.

Entgegen anderen Ahnenforschungsvereinigungen arbeiten die Vorstandsmitglieder unserer Familienforschungsvereinigungen sowie die Mitarbeiter von luxroots nicht in der Familienforschung, um sich persönlich zu bereichern.

luxroots.com

Jetzt mit **2.430.358** Akten **aktuelles Inventar**

1.757.223 Geburtsakten und **376.653** Sterbeakten (21.43%)

davon sind 1.135.692 Geburtsakten (64.63%) durch **296.482** Heiratsakten verbunden

luxroots.com keeping the past alive

Elizabeth KOCH aus Lafayette (Louisiana) hat sich unserem Team angeschlossen und arbeitet an den Sterbeurkunden der Gemeinde Junglinster.

Unsere **Mitarbeiter** haben im laufenden Monat folgende Arbeiten abgeschlossen:

128 Geburten 1914-1920 Hamm (Luxembourg) – Paulette GRUN-BESCH

434 Geburten 1795-1819 Karlshausen (Neuerburg-Südeifel) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

2.963 Geburten 1806-1910 Schönberg (St.Vith) - Susi VOOSSEN

2.519 Geburten 1797-1912 Tillet (Sainte-Ode) – Jeanne THILL

1.235 Heiraten 1839-1937 Bleialf (Prüm) – Uwe PROBST

64 Heiraten 1914-1920 Hamm (Luxembourg) – Paulette GRUN-BESCH

59 Heiraten 1795-1819 Karlshausen (Neuerburg,Südeifel) - Agnès & Armand SERRES-HEINEN

41 Heiraten 1797-1812 Kruchten (Neuerburg,Südeifel) - Agnès & Armand SERRES-HEINEN

238 Sterbeakte 1779-1798 Betzdorf - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

3.152 Sterbeakte 1799-1923 Betzdorf - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

826 Sterbeakte 1890-1919 Dasburg (Arzfeld) – Fernand TREMUTH

2.203 Sterbeakte 1797-1859 Differdange – Carlo PEIFFER

283 Sterbeakte 1743-1794 Flaxweiler - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

693 Sterbeakte 1890-1923 Garnich – Pol HORNICK

1.073 Sterbeakte 1798-1839 Hollerich – Diane KREMER

831 Sterbeakte 1798-1860 Kruchten (Neuerburg,Südeifel) - Agnès & Armand SERRES-HEINEN

1.864 Sterbeakte 1768-1796 Remich – Lydie EHLERINGER

197 Sterbeakte 1739-1797 Roodt-sur-Syre - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

3.342 Sterbeakte 1797-1923 Sanem – Josée & Richard OSTER-RASQUIN

1.008 Sterbeakte 1739-1797 Vianden – Christiane KRIER-PETERS

Welcher Mitarbeiter arbeitet heute an welcher Gemeinde oder Pfarrei?

Schließen Sie sich unserem Team von Freiwilligen an, um Akten in Luxemburg, Deutschland, Belgien oder Frankreich zu erfassen.

Kontaktieren Sie uns per Nachricht oder Tel.: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Unsere Internetseite igenealogy.lu, wo wir kostenlos Ihre GEDCOM-Datei veröffentlichen, enthält jetzt 112 Stammbäume mit 456.000 Personen nach dem Hinzufügen der Dateien von Roger DAMMÉ und Joachim FRITSCH.

Sie brauchen Ihre Nachforschungen nicht zu veröffentlichen, aber machen Sie mindestens eine Sicherungskopie auf einem externen Speicher.

Wollen Sie eine Veröffentlichung, dann senden Sie uns Ihre Gedcom-Datei und wir werden sie kostenlos auf unserer Seite www.igenealogy.lu veröffentlichen. Wenn Ihre Gedcom-Datei (mit mindestens 2.000 Personen) nicht auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlicht ist oder wird, dann werden wir ihrem [myluxroots-Konto](#) 1.000 Punkte gutschreiben.

Wenn Sie Ihre Nachforschungen auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlichen oder bereits veröffentlicht haben, müssen wir Sie darauf hinweisen, dass Ihr luxroots.com-Abo nicht verlängert werden kann.

Informationen zu unseren für regionale Veranstaltungen geplanten Informationsständen finden Sie im Luxroots-Kalender.

Wir bedauern Ihnen den Tod unserer langjährigen Abonnenten mitteilen zu müssen

Aloyse KANDEL de Schouweiler *23.2.1945 – 15.2.2021

Norbert SEHL von Bascharage *29.1.1925 - + 27.1.2021

Unser aufrichtiges Beileid an ihre Familien.

Die Stadt Luxemburg hat die Zivilstandsakten 1914-1920 der folgenden ehemaligen Gemeinden online gestellt:

Eich: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#45492033332e31x12>

Hamm: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#48412033332e32>

Hollerich: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#484f2033332e32>

Rollingergrund: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#524f2033332e32x1>

Schauen Sie sich auch dieses kleine Youtube Video über Luxemburg an sowie auch den Artikel unseres Abonnenten Fred SCHAAF über die 1918-Epidemie

Wie verlinke ich eine Todesanzeige, die ich auf eluxemburgensia.lu gefunden habe, mit der Karteikarte der verstorbenen Person in luxroots?

Sehen Sie sich dazu unser Demo-Video an. (Idealerweise mit dem Firefox Browser öffnen.)

Schauen Sie sich die Liste der zuletzt in luxroots hinzugefügten Bilder an.

Treten Sie in Kontakt mit anderen luxroots-Benutzern um ggf. Nachforschungen zu einem bestimmten Familiennamen auszutauschen. 5.000 luxroots-Benutzer haben schon dazu ihre Einwilligung gegeben.

Unser nächster Newsletter erreicht Sie am Mittwoch, den 31.März 2021.

Working together on genealogy for the future

luxroots.com

The Genealogy Center for the Grand Duchy of Luxembourg and the neighboring regions in Belgium, France and Germany

luxroots Helpdesk

We help you in your family search via phone, Skype or message
the luxroots tutorial for your family research

March 2021 Newsletter (150)

(newsletters of the last 12 months)

Dear subscribers, dear visitors of our websites, dear friends

luxroots is today the largest online family search project in Luxembourg and the Greater Region. As expected, we recently passed the 9,000th visitor registration and awarded the following free subscriptions: annual to 109000 (PH, Elzange), semi-annual to 109001 (SW, Luxembourg) and monthly to 109002 (MS, Beckerich). Also thanks to an article published by L'Essentiel, we have been able to considerably increase not only the number of registered visitors but also the number of subscriptions since our last newsletter.

If you are not yet one of our subscribers, join them now!

Working together in genealogy for the future, that is the motto of luxroots.com.

The luxroots.com association explores documents from the past (parish and civil registers) to preserve them for the future.

Against other genealogical associations, the board members of the luxroots associations as well as our luxroots associates are not working in genealogy to make money.

luxroots.com

Now with **2,430,358** records current inventory
1,757,223 birth records and **376,653** death records (21.43%)
1,135,692 birth records (64.63%) linked through **296,482** marriage records.

luxroots.com keeping the past alive

Welcome to **Elizabeth KOCH** from Lafayette (Louisiana) who has joined our team with the entry of the details of death certificates for the municipality of Junglinster.

Our **volunteers** finished the following data input during the current month:

128 births 1914-1920 Hamm (Luxembourg) – Paulette GRUN-BESCH

434 births 1795-1819 Karlshausen (Neuerburg-Südeifel) – Agnès & Armand SERRES-HEINEN

2.963 births 1806-1910 Schönberg (St.Vith) - Susi VOOSSEN

2.519 births 1797-1912 Tillet (Sainte-Ode) – Jeanne THILL

1.235 marriages 1839-1937 Bleialf (Prüm) – Uwe PROBST

64 marriages 1914-1920 Hamm (Luxembourg) – Paulette GRUN-BESCH

59 marriages 1795-1819 Karlshausen (Neuerburg,Südeifel) - Agnès & Armand SERRES-HEINEN

41 marriages 1797-1812 Kruchten (Neuerburg,Südeifel) - Agnès & Armand SERRES-HEINEN

238 deaths 1779-1798 Betzdorf - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

3.152 deaths 1799-1923 Betzdorf - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

826 deaths 1890-1919 Dasburg (Arzfeld) – Fernand TREMUTH

2.203 deaths 1797-1859 Differdange – Carlo PEIFFER

283 deaths 1743-1794 Flaxweiler - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

693 deaths 1890-1923 Garnich – Pol HORNICK

1.073 deaths 1798-1839 Hollerich – Diane KREMER

831 deaths 1798-1860 Kruchten (Neuerburg,Südeifel) - Agnès & Armand SERRES-HEINEN

1.864 deaths 1768-1796 Remich – Lydie EHLERINGER

197 deaths 1739-1797 Roodt-sur-Syre - Monique & Jean-Paul MOURIS-BERNARD

3.342 deaths 1797-1923 Sanem – Josée & Richard OSTER-RASQUIN

1.008 deaths 1739-1797 Vianden – Christiane KRIER-PETERS

Which associate is currently working on what?

Join our team of volunteers for the entering details of documents from Luxembourg, Germany, Belgium or France.

Contact us by message or by Tel: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

Our website **igenealogy.lu**, where you can publish your GEDCOM file for free, now holds **112 trees with 456,000 people** after adding the files of Roger DAMMÉ and Joachim FRITSCH.

You don't need to publish your genealogy research on a website, you can keep it on your local computer, but at least make a backup copy on another medium.

When you want to publish your Gedcom, then send us yours and we will publish it for free on this site www.igenealogy.lu. If your Gedcom file (containing 2,000 people or more) has not or will not be published on another website in Luxembourg, we will credit your account with 1,000 myluxroots points.

If you publish or have already published your genealogy research on another website in Luxembourg, please be aware that your luxroots.com subscription cannot be extended.

luxroots.com keeping the past alive

As for our information booths planned for regional events, please consult the [luxroots calendar](#).

We regret having to inform you of the death of our loyal subscribers:

Aloyse KANDEL de Schouweiler *23.2.1945 – 15.2.2021

Norbert SEHL from Bascharage *29.1.1925 - + 27.1.2021.

Our sincere condolences to their families.

The City of Luxembourg has uploaded the files of civil records 1914-1920 of the following former municipalities:

Eich: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#45492033332e31x12>

Hamm: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#48412033332e32>

Hollerich: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#484f2033332e32>

Rollingergrund: <https://www.archives-vdl.findbuch.net/php/main.php#524f2033332e32x1>

Let's have a look at the [the youtube video about the Luxembourg country](#) as well to the article of your subscriber Fred SCHAAF about the [1918 epidemic](#).

How to link a death notice I found on [eluxemburgensia.lu](#) with the record of the deceased person in luxroots?

See our [Demo-Video](#). (We suggest to open the video with the Firefox Browser.)

Check [the list of the last uploaded pictures](#) by our subscribers and volunteers!

[Contact](#) other luxroots users in order to work together on a common family name. 5,000 luxroots users have already given their consent.

Our next newsletter will be sent on Wednesday, March 31st, 2021.